



HÄNGESEL / HANGING CHAIR / FAUTEUIL SUSPENDU



(DE) (AT) (CH)

HÄNGESEL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

HANGING CHAIR

Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)

FAUTEUIL SUSPENDU

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

HANGSTOEL

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

WISZĄCY FOTEL

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

ZÁVĚSNÉ KŘESLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

ZÁVESNÉ KRESLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

SILLA COLGANTE

Instrucciones de montaje, utilización y advertencias de seguridad

(DK)

HÆNGESTOL

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(IT)

POLTRONA PENSILE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

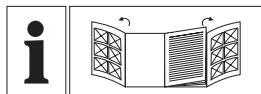
(HU)

FÜGGŐSZÉK

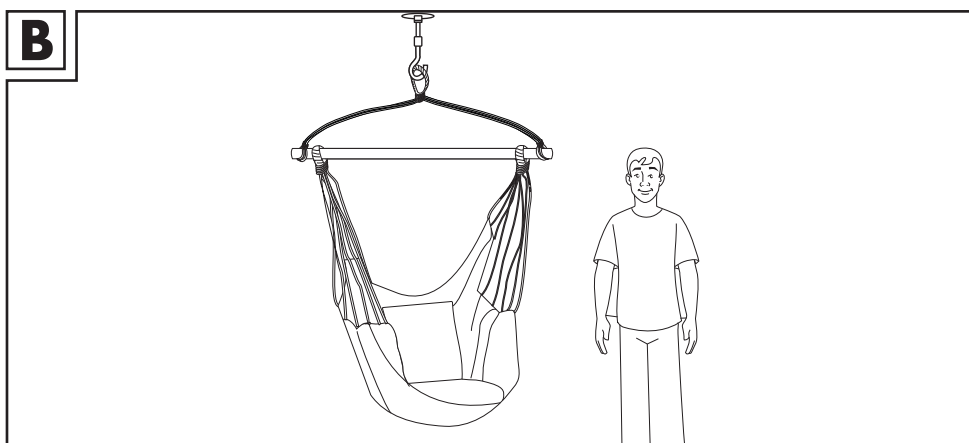
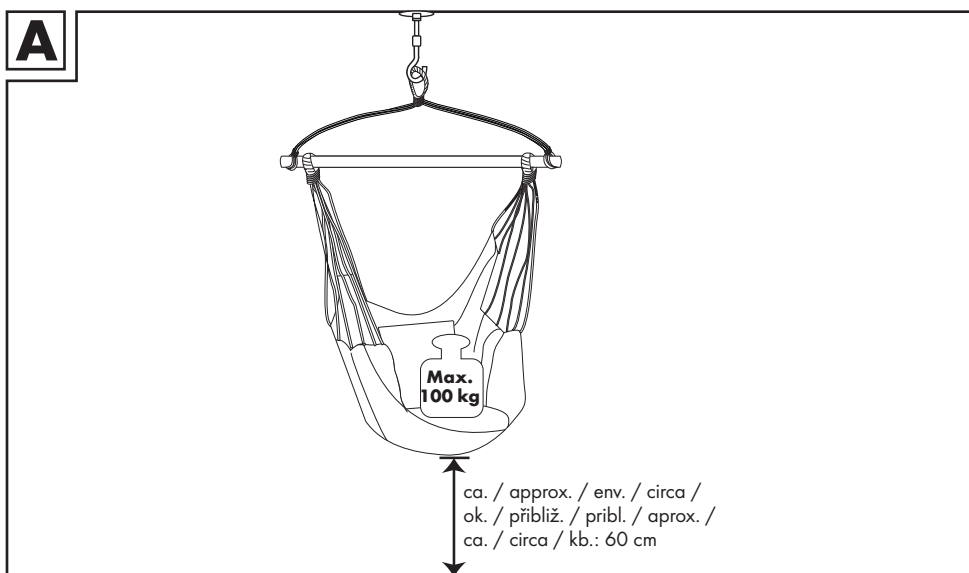
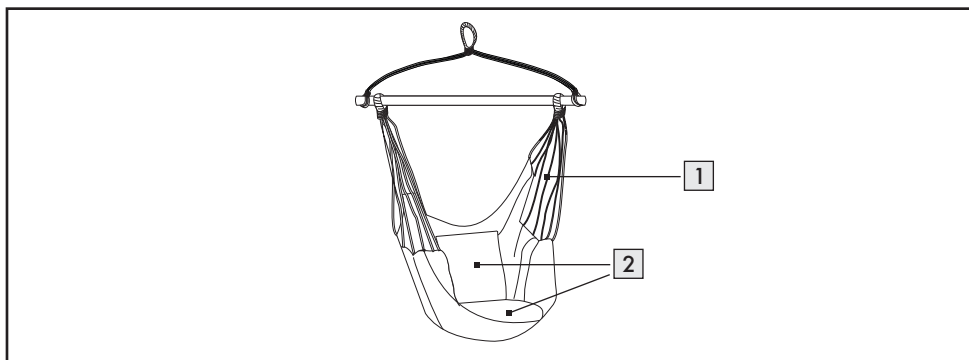
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

IAN 471108_2407

(DE) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK)



DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	9
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	12
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	16
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	19
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	22
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	25
ES	Instrucciones de montaje, utilización y advertencias de seguridad	Página	28
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	31
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	34
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	37



**(DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE
(AT) BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
(CH) SORGFÄLTIG LESEN!**

**(GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
(IE) REFERENCE: READ CAREFULLY!**

**(FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR
(BE) CONSULTATION ULTÉRIEURE : À
LIRE ATTENTIVEMENT !**

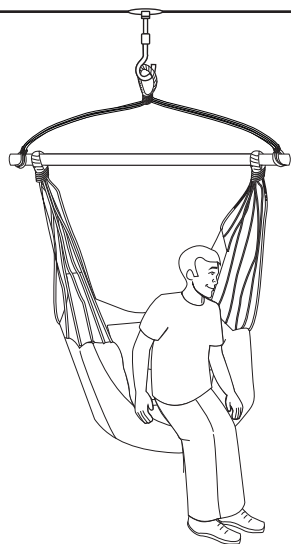
**(NL) BELANGRIJK, BEWAREN
(BE) VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!**

**(PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO
PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

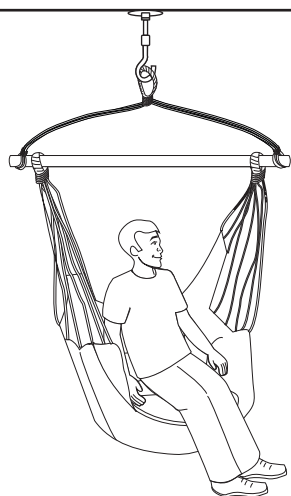
**(CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE!**

**(SK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE
PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE
POKYNY!**

C



D



- ES IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**
- DK VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**
- IT IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**
- HU FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

Legende der verwendeten Piktogramme

■	Sicherheitshinweise
□	Handlungsanweisungen

HÄNGESSEL

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Artikel dient als Sitzmöglichkeit für eine Person bis 100 kg im Innen- und Außenbereich. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch bestimmt. Befestigung nur unter Decken und Balken möglich!

● Teilebeschreibung

- 1 1 x Hängesessel
- 2 2 x Kissen
- 1 x Gebrauchsanweisung

● Technische Daten

Max. Belastung: 100 kg
Maße: ca. 60 x 100 x 120 cm
(L x B x W)
Kissen: ca. 35 x 35 cm (L x W)



Sicherheitshinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG
AUFBEWAHREN!**

- Verwenden Sie den Hängesessel nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen und nur für den vorgesehenen Zweck.

⚠ WARNUNG! Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!
NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN
KOMMEN LASSEN. DIESER ARTIKEL IST
KEIN SPIELZEUG!**

-  **LEBENS- UND
UNFALLGEFAHREN FÜR
KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Andernfalls besteht Lebensgefahr durch Erstickung. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Beachten Sie die zugelassene Höchstbelastung für eine sichere Anbringung.
- Materialveränderungen durch Witterungseinflüsse!
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie keine harten oder spitzen Gegenstände unter den Hängesessel ab.
- Das Produkt darf nicht auf / über harten Böden (z. B. Fliesen, Beton, Pflaster, ...) verwendet werden.
- Überprüfen Sie den Hängesessel vor jedem Gebrauch, ob sie korrekt befestigt ist sowie auf Verschleiß und Beschädigungen an den Reibflächen der Seile und an allen Verbindungsteilen. Benutzen Sie Ihre Hängesessel niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
- Der Hängesessel darf nicht benutzt werden, wenn der Bezug zerrissen ist.
- Lassen Sie sich von einer anderen Person beim Auf- und Absteigen in den Hängesessel helfen.
- Benutzen Sie den Hängesessel auf keinen Fall als Schaukel. Maximaler Schwingbereich: 15 °!
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Setzen Sie sich oder springen Sie nicht ruckartig in den Hängesessel.
- Für Unfälle, die durch die unsachgemäße Handhabung und Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen können, wird keinerlei Verantwortung übernommen.

- Die Montage sollte immer von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Artikel nicht als Schaukel, Kletterrahmen oder Fitnessgerät verwendet wird.
Stehen Sie nicht auf den Hängesessel, steigen Sie nicht zuerst mit den Füßen ein und stecken Sie Ihren Kopf nicht durch die Aufhängungsseile.

● Montage

Hinweis: Der Hängesessel darf nur von Erwachsenen montiert werden. Gefahr bei falscher Montage.

- Verwenden Sie zum Aufhängen nur für dieses Produkt geeignete Gestelle oder Aufhängenvorrichtungen.
- Achten Sie darauf, dass die Aufhängenvorrichtungen korrekt angebracht wurden und überprüfen Sie diese regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen. Ersetzen Sie sie, wenn nötig.
- Sie können dieses Produkt auch mit Seilen an zwei Bäumen bzw. Balken sowie mit Haken an zwei Wänden befestigen.
- Die Stricke dürfen nicht verdreht oder verknotet sein. Dies könnte zu einer übermäßigen Belastung einzelner Stricke führen.

Hinweis: Das Material dehnt sich bei Belastung um 5 bis 10 % aus. Berücksichtigen Sie dies, wenn Sie das Produkt aufhängen.

Achten Sie darauf, dass sich der niedrigste Punkt des Artikels im beladenen Zustand nicht höher als 60 cm über dem Boden befindet.

1. Überprüfen Sie die Decken- bzw. Balkenbeschaffenheit an der Stelle, an der Sie den Artikel hängen möchten.
2. Erwerben Sie im Fachhandel das entsprechende Befestigungsmaterial, wie z. B. Seil, Haken oder Karabinerhaken.

Hinweis: Lassen Sie sich vom Fachpersonal beraten.

3. Hängen Sie den Artikel mit geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Decke oder an einen tragfähigen Balken.

- Ist der Durchhängepunkt, also der tiefste Punkt des Hängesessels auf Höhe Ihrer Knie, haben Sie die richtige Aufhängehöhe gefunden.

● Gebrauch

WICHTIG!

- Lassen Sie sich von einer zweiten Person beim Ein- und Ausstieg aus den Hängesessel helfen, um das Risiko des Herausfallens zu minimieren.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob der Hängesessel richtig aufgehängt ist.

Ein- und Aussteigen aus den Hängesessel ohne die Hilfe einer zweiten Person:

1. Stellen Sie sich in die Nähe der Mitte des Hängesessels (siehe Abb. B).
2. Balancieren Sie den Hängesessel mit einer Hand (siehe Abb. C).
3. Setzen Sie sich zunächst mit einem Bein vorsichtig auf den Hängesessel und balancieren Sie den Hängesessel mit einer Hand aus (siehe Abb. D).

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Hängesessel nur mit warmem Wasser.
- Schützen Sie den Hängesessel vor extremen Wittereinflüssen.
- Schützen Sie den Hängesessel vor dauerhafter, direkter Sonneneinstrahlung.

● Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann die gereinigte und trockene Hängesessel zusammengerollt in einer Aufbewahrungstasche oder in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

- Lassen Sie den Hängesessel unbedingt vor dem Verstauen trocknen.
- Bewahren Sie den Hängesessel an einem luftigen, trockenen und kühlen Ort auf.
- **ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 471108_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

List of pictograms used

■	Safety information
□	Instructions for use

HANGING CHAIR

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product serves as an indoor and outdoor seat for one person weighing up to 100 kg. The product is intended for private use. Mounting only possible from ceilings and beams!

● Description of parts

1 1 x hanging chair

2 2 x cushions

1x Instruction for use

● Technical data

Max. load: 100 kg

Dimensions: approx. 60 x 100 x 120 cm
(L x W x H)

Cushion: approx. 35 x 35 cm (L x W)



Safety notice

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

- Only use the hanging chair with the components described in these instructions and only use for its intended purpose.



WARNING! Not suitable for children under 14 years old.



CAUTION! RISK OF INJURY! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS ITEM IS NOT A TOY!



DANGER TO LIFE AND RISK OF INJURY FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children

unsupervised with the packaging material and product. Danger of suffocation. Always keep children away from the product.

- Be sure to observe the maximum weight capacity for safe mounting.
- Material changes due to weather influences!
- **RISK OF INJURY!** Do not place hard or pointed objects under the hanging chair.
- Product must not be placed on / over hard ground (e.g. tiles, concrete, plaster).
- Prior to each use, check that the product is correctly mounted, inspect the hanging chair for wear and friction damage to the surface of the ropes and any connectors. Never use a damaged hanging chair.
- The hanging chair should not be used if the cover is torn.
- Have another person help you with getting on and off the hanging chair.
- Never use the hanging chair as a swing. Maximum oscillating range: 15 °!

- **RISK OF INJURY!** Do not sit on or jump into the hanging chair with a jolt.
- No liability is assumed for accidents due to improper use and failure to observe these safety instructions.
- Assembly should always be carried out by adults.
- Please ensure that the article is not used as a swing, climbing frame, or gym apparatus. Do not stand in the hanging chair, do not climb in feet first, and do not put your head through the hanging ropes.

● **Assembly**

Note: The hanging chair must only be assembled by adults. Danger when mounted incorrectly.

- Only use suitable stands or suspension elements for the suspension of this product.
- Please make sure that the suspension attachment was installed correctly, it is checked for wear and tear regularly, and replaced if necessary.
- The attachment of this product can also be carried out using ropes on a tree or beams or using hooks on a wall.
- The suspension cords must run in a straight line and may not be twisted or knotted because this can lead to an overloading of the individual cords.

Note: The material stretches by 5–10 % when in use, adjust the suspension accordingly.

Make sure the lowest point of the product is not higher than 60 cm above the floor when loaded.

1. Check the condition of the ceiling or beam at the point where you want to hang the product.
2. You can purchase the appropriate fastening materials, e.g. ropes, hooks or carabiners, from a specialist store.

Note: seek advice from specialist staff.

3. Hang the product with suitable mounting materials (not included in the package contents) on the ceiling or on a load-bearing beam.
- If the sag point, i.e. the lowest point, of the hanging chair is at the level of your knees, you have found the correct suspension height.

● **Use**

IMPORTANT!

- Get help from a second person when getting into and out of the hanging chair in order to minimise the risk of falling out.
- Always check that the hanging chair has been hung correctly before using it.

Getting in and out of the hanging chair without the aid of a second person:

1. Stand close to the middle of the hanging chair (see fig. B).
2. Balance the hanging chair with one hand (see fig. C).
3. Sit on the hanging chair carefully first with one leg and balance the hanging chair with one hand (see fig. D).

● **Cleaning and maintenance**

- Clean the hanging chair only with warm water.
- Protect the hanging chair from extreme weather.
- Protect the hanging chair from continued exposure to direct sunlight.

● **Storage**

Following use, the cleaned and dried hanging chair may be rolled up and stored in a storage bag or the original packaging.

- Be sure to let the hanging chair dry completely prior to storage.
- Keep the hanging chair in an airy, dry and cool location.
- **ATTENTION!** Keep away from fire.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 471 108_2407) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@idl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@idl.ie

Légende des pictogrammes utilisés

■	Consignes de sécurité
□	Instructions de manipulation

FAUTEUIL SUSPENDU

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Cet article sert de siège pour une personne pesant jusqu'à 100 kg, à l'intérieur comme à l'extérieur. L'article est destiné à un usage privé. Fixation possible uniquement sous les plafonds et les poutres !

● Description des pièces

- 1 1x Fauteuil suspendu
- 2 2x Coussin
- 1x Mode d'emploi

● Données techniques

Charge maximale : 100 kg
Dimensions : env. 60 x 100 x 120 cm
(L x l x H)
Coussin : env. 35 x 35 cm (L x l)



Consignes de sécurité

AVANT TOUTE UTILISATION, PRIÈRE DE LIRE LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! VEUILLEZ CONSERVER SOIGNEUSEMENT LE MODE D'EMPLOI !

- N'utilisez le fauteuil suspendu qu'avec les éléments décrits dans ce manuel et uniquement pour l'usage auquel il est destiné.



AVERTISSEMENT ! Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.



PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES ! À CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET !



RISQUES MORTELS ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES

ENFANTS ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage et le produit. Dans le cas contraire, il y a risque de mort par étouffement. Maintenez toujours le produit hors de la portée d'enfants.

- Respectez la charge maximale autorisée pour obtenir une fixation sûre.
- Modifications des matériaux dues aux intempéries !
- **RISQUE DE BLESSURES !** Ne placez pas d'objets durs ou pointus sous le fauteuil suspendu.
- Le produit ne doit pas être utilisé sur des/au-dessus de sols durs (par ex. carrelage, béton, pavés...).
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le fauteuil suspendu est correctement fixé et qu'il n'y a pas d'usure ou de dégâts sur les surfaces de frottement des cordes et sur toutes les pièces de raccords. Si vous découvrez le moindre dégât, n'utilisez plus le fauteuil suspendu.
- Le fauteuil suspendu ne doit pas être utilisé si la toile est déchirée.
- Demandez à une autre personne de vous aider à descendre du fauteuil suspendu.

- N'utilisez en aucun cas le fauteuil suspendu comme balançoire. Angle de balancement maximal : 15° !
- **RISQUE DE BLESSURES !** Ne vous asseyez pas brusquement sur le fauteuil suspendu ou ne vous élancez pas brutalement vers l'arrière pour en sortir.
- Pour les accidents provoqués par une mauvaise manipulation et le non-respect de ces consignes de sécurité, aucune responsabilité n'est assumée.
- Le montage devrait être toujours effectué par des adultes.
- Veuillez vous assurer que l'article n'est pas utilisé comme balançoire, objet d'escalade ou appareil de fitness.
Ne vous tenez pas debout sur le fauteuil suspendu, ne montez pas en premier avec vos pieds et ne passez pas votre tête dans les cordes de suspension.

● Montage

Remarque : Le fauteuil suspendu ne doit être monté que par des adultes. Danger en cas de montage incorrect.

- Choisissez pour le suspendre seulement des endroits qui conviennent à ce produit ou des dispositifs de suspension adaptés.
 - Veillez à ce que les dispositifs de suspension soient correctement installés et vérifiez régulièrement qu'ils ne présentent pas de signes d'usure. Remplacez-les si nécessaire.
 - Vous pouvez également fixer ce produit à deux arbres ou poutres à l'aide de cordes ou à deux murs à l'aide de crochets.
 - Les cordes ne doivent pas être tordues ou nouées. Cela pourrait entraîner une charge excessive sur certains endroits des cordes.
- Remarque :** Le matériau s'étire de 5 à 10 % sous l'effet de la charge. Tenez-en compte lorsque vous aurez à suspendre le produit.

Veillez à ce que le point le plus bas de l'article ne se trouve pas à plus de 60 cm du sol lorsqu'il est chargé.

1. Vérifiez la structure du plafond ou de la poutre à l'endroit où vous souhaitez accrocher l'article.
2. Achetez le matériel de fixation correspondant dans un magasin spécialisé, par exemple une corde, des crochets ou des mousquetons.
Remarque : Demandez conseil à un personnel spécialisé.
3. Suspendez l'article au plafond ou à une poutre solide à l'aide du matériel de montage approprié (non fourni).
 - Si le point de suspension, c'est-à-dire le point le plus bas, du fauteuil suspendu est à la hauteur de vos genoux, vous avez trouvé la bonne hauteur d'installation.

● Utilisation

IMPORTANT !

- Afin de minimiser le risque de chute, demandez à une deuxième personne de vous aider à monter et à descendre du fauteuil suspendu.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le fauteuil suspendu est correctement suspendu.

Monter et descendre du fauteuil suspendu sans l'aide d'une deuxième personne :

1. Placez-vous près du centre du fauteuil suspendu (voir fig. B).
2. Équilibrez le fauteuil suspendu d'une main (voir fig. C).
3. Commencez par vous asseoir doucement sur le fauteuil suspendu avec une jambe et équilibrez le fauteuil suspendu d'une main (voir fig. D).

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez le fauteuil suspendu uniquement à l'eau chaude.
- Protégez le fauteuil suspendu des fortes intempéries.
- Protégez le fauteuil suspendu d'une exposition directe et permanente aux rayons du soleil.

● **Rangement**

Après utilisation, le fauteuil suspendu nettoyé et sec peut être rangé enroulé dans un sac ou dans son emballage d'origine.

- Cependant, laissez impérativement sécher le fauteuil suspendu avant de le ranger.
- Conservez le fauteuil suspendu dans un endroit aéré, sec et frais.
- **ATTENTION !** À conserver hors de la portée de tout feu.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 471 108_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Overzicht gebruikte pictogrammen

■	Veiligheidstips
□	Aanwijzingen voor het gebruik

HANGSTOEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Het artikel dient als zitmogelijkheid voor één persoon tot 100 kg, voor binnen en buiten. Het artikel is bestemd voor privégebruik. Bevestiging uitsluitend mogelijk onder plafonds en balken!

● Onderdelenbeschrijving

- 1 1x Hangende stoel
- 2 2x Kussen
- 1x Gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Max. belasting:	100 kg
Afmetingen:	ca. 60 x 100 x 120 cm (L x B x B)
Kussen:	ca. 35 x 35 cm (L x B)



Veiligheidstips

VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING GOED LEZEN! GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG BEWAREN!

- Gebruik de hangende stoel uitsluitend met de in deze handleiding beschreven onderdelen en alleen voor het doel waarvoor het bestemd is.



WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN! UIT HANDEN VAN KINDEREN HOUDEN. DIT ARTIKEL IS GEEN SPEELGOED!

-  **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!** Laat

kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal of het product. Anders bestaat het risico op overlijden door verstikking. Houd kinderen steeds uit de buurt van het product.

- Houd u aan de maximaal toegestane belasting voor een veilige installatie.
- Materiaalveranderingen door weersinvloeden!
- **GEVAAR VOOR VERWONDINGEN!** Plaats geen harde of puntige voorwerpen onder de hangende stoel.
- Het product mag niet op/boven harde vloeren (bijv. tegels, beton, bestrating, ...) worden gebruikt.
- Controleer vóór elk gebruik of de hangende stoel goed is bevestigd en of deze niet versleten of beschadigd is op de frictieoppervlakken van de touwen en op alle verbindingsonderdelen. Gebruik de hangende stoel nooit als u beschadigingen constateert.
- De hangende stoel mag niet worden gebruikt als de overtrek is gescheurd.
- Laat een tweede persoon u helpen in en uit de hangende stoel te komen.
- Gebruik de hangende stoel onder geen beding als schommel. Maximaal schommelbereik: 15°!

■ **GEVAAR VOOR VERWONDINGEN!**

Ga niet zitten en spring niet schokkerig in de hangende stoel.

- Er wordt geen verantwoordelijkheid genomen voor ongevallen die het gevolg kunnen zijn van onjuiste hantering en niet-naleving van deze veiligheidstips.
- De montage moet altijd door volwassenen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het artikel niet wordt gebruikt als schommel, klimframe of fitnessapparatuur. Ga niet op de hangende stoel staan, ga niet eerst met uw voeten naar binnen en steek uw hoofd niet door de touwen van de ophanging.

● **Montage**

Tip: De hangende stoel mag alleen door volwassenen worden gemonteerd. Gevaar bij onjuiste montage.

- Gebruik voor het ophangen alleen rekken of ophanginrichtingen die geschikt zijn voor dit product.
- Zorg ervoor dat de ophanginrichtingen correct zijn gemonteerd en controleer ze regelmatig op tekenen van slijtage. Vervang ze indien nodig.
- U kunt dit product ook met touwen aan twee bomen of balken en met haken aan twee muren bevestigen.
- De touwen mogen niet verdraaid of geknoopt zijn. Dit kan leiden tot overmatige belasting van afzonderlijke touwen.

Tip: Het materiaal zet bij belasting 5 tot 10 % uit. Houd hier rekening mee wanneer u het product ophangt.

Let er op dat het laagste punt van het artikel zich in belaste staat niet hoger dan 60 cm boven de vloer bevindt.

1. Controleer de staat van het plafond of de balk op de plek waar u het artikel wilt ophangen.
2. Schaf in de vakhandel het betreffende bevestigingsmateriaal aan, zoals bijvoorbeeld touw, haken of karabijnhaken.

Tip: Laat u adviseren door vakpersoneel.

3. Hang het artikel met geschikt montage materiaal (niet meegeleverd) aan het plafond of aan een draagkrachtige balk op.
- Als het doorhangpunt, d.w.z. het laagste punt, van de hangende stoel zich op het niveau van uw knieën bevindt, hebt u de juiste ophanghoogte gevonden.

● **Gebruik**

BELANGRIJK!

- Laat een tweede persoon u helpen in en uit de hangende stoel te komen om het risico van er uit vallen te beperken.
- Controleer voor elk gebruik of de hangende stoel goed is opgehangen.

In en uit de hangende stoel stappen zonder hulp van een tweede persoon:

1. Ga bij het midden van de hangende stoel staan (zie afb. B).
2. Balanceer de hangende stoel met één hand (zie afb. C).
3. Ga vervolgens met één been voorzichtig op de hangende stoel en balanceer de hangende stoel met één hand (zie afb. D).

● **Schoonmaken en onderhoud**

- Maak de hangende stoel alleen schoon met warm water.
- Bescherm de hangende stoel tegen extreme weersomstandigheden.
- Bescherm de hangende stoel tegen continu direct zonlicht.

● **Opbergen**

Na gebruik kan de gereinigde en droge hangende stoel opgerold worden opgeborgen in een opbergzak of in de originele verpakking.

- Het is van essentieel belang dat u de hangende stoel laat drogen voordat u deze opbergt.
- Bewaar de hangende stoel op een luchtige, droge en schone plaats.
- **OPGELET!** Uit de buurt van vuur houden.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantiEVERLENING niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 471 108_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Legenda używanych piktogramów

■	Instrukcje bezpieczeństwa
□	Instrukcje użytkowania

WISZĄCY FOTEL

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Używać zgodnie z przeznaczeniem

Artykuł służy do siedzenia dla jednej osoby o masie 100 kg, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. Artykuł jest przeznaczony do użytku prywatnego. Mocowanie jest dozwolone wyłącznie pod stropami i belkami!

● Opis części

1 1x Krzesło zawieszane

2 2x Poduszka

1x Instrukcja użycia

● Dane techniczne

Maks. obciążenie: 100 kg

Wymiary: ok. 60 x 100 x 120 cm
(L x B x W)

Poduszka: ok. 35 x 35 cm (L x W)



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI! NALEŻY BEZPIECZNIE PRZECHOWYWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI!

- Zawieszane krzesło należy stosować wyłącznie z częściami opisanymi w tej instrukcji i zgodnie z przeznaczeniem.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 14 miesięcy.

⚠ OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ! NIE POZOSTAWIAĆ W RĘKACH DZIECI. TEN ARTYKUŁ NIE JEST ZABAWKĄ!

-  **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA NIEMOWIĄT I MAŁYCH DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez opieki z materiałami pakunkowymi i produktem. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uduszenia. Trzymać dzieci z dala od produktu.

- Aby zapewnić bezpieczny montaż, należy zwrócić uwagę na maksymalne dopuszczalne obciążenie.
- Możliwe są zmiany materiału spowodowane warunkami atmosferycznymi!
- **RYZYSKO OBRAŻEŃ!** Pod zawieszonym krzesłem nie wolno umieszczać żadnych twardych ani ostrych przedmiotów.
- Produktu nie wolno używać na twardych podłogach (np. płytkach, betonie, kostce brukowej, itp.).
- Przed każdym użyciem sprawdzić zawieszane krzesło pod kątem prawidłowego zamocowania oraz zużycia i uszkodzeń powierzchni ciernych lin i wszystkich elementów łączących. Nigdy nie używać zawieszanego krzesła w przypadku zauważenia jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Z zawieszanego krzesła nie wolno korzystać, jeśli pokrycie jest podarte.
- Przy wchodzeniu i schodzeniu z zawieszanego krzesła poprosić drugą osobę o pomoc.
- W żadnym wypadku nie należy używać zawieszanego krzesła jako huśtawki. Maksymalne wychylenie: 15°!

- **RYZIKO OBRAŹEN!** Nie siadać ani nie wskakiwać raptownie na zawieszane krzesło.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za wypadki, które mogą wynikać z niewłaściwej obsługi i nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa.
- Montaż powinna zawsze przeprowadzać osoba dorosła.
- Upewnić się, że przedmiot nie jest używany jako huśtawka, plac zabaw lub sprzęt fitness. Nie stawać na zawieszanym krześle, nie wchodzić najpierw nogami ani nie wkładać głowy między linki zawieszenia.

● Montaż

Rada: Zawieszane krzesło mogą montować wyłącznie osoby dorosłe. Niebezpieczeństwo w przypadku nieprawidłowego montażu.

- Do zawieszania należy używać wyłącznie stojaków lub urządzeń do zawieszania, odpowiednich dla tego produktu.
- Upewnić się, że urządzenia do zawieszania są prawidłowo zamocowane i regularnie sprawdzać je pod kątem oznak zużycia. W razie potrzeby wymienić.
- Produkt można również przymocować do dwóch drzew lub belek za pomocą lin oraz do dwóch ścian za pomocą haków.
- Liny nie mogą być skręcone ani powiązane. Może to prowadzić do nadmiernego obciążenia poszczególnych lin.

Rada: Materiał rozszerza się pod obciążeniem o 5 do 10 %. Należy to wziąć pod uwagę podczas wieszania produktu.

Upewnić się, że środek ciężkości po obciążeniu znajduje się na wysokości 60 cm.

1. Sprawdzić stan sufitu i belek, pod którymi zawieszony ma zostać produkt.
2. W sklepie specjalistycznym należy zakupić odpowiednie materiały mocujące, np. liny, haki i haki z karabińczykami.

Rada: Zasięgnąć porady u specjalistycznego personelu.

3. Artykuł należy zawiesić na suficie lub belkach nośnych za pomocą odpowiedniego materiału montażowego.

- Jeśli punkt zwisu, czyli najniższy punkt zawieszanego krzesła, znajduje się na wysokości kolan, oznacza to, że wysokość zawieszenia jest właściwa.

● Zastosowanie

WAŻNE!

- Przy wchodzeniu i schodzeniu z zawieszanego krzesła należy poprosić drugą osobę o pomoc, aby zminimalizować ryzyko wypadnięcia.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy zawieszane krzesło jest odpowiednio zamontowane.

Wchodzenie i schodzenie z zawieszanego krzesła bez pomocy drugiej osoby:

1. Stanąć blisko zawieszanego krzesła (patrz rys. B).
2. Jedną ręką zapewnić równowagę zawieszanego krzesła (patrz rys. C).
3. Najpierw ostrożnie stanąć na zawieszanym krześle jedną nogą i zapewnić równowagę ręką (patrz rys. D).

● Czyszczenie i konserwacja

- Zawieszane krzesło czyścić wyłącznie ciepłą wodą.
- Chronić zawieszane krzesło przed ekstremalnymi warunkami pogodowymi.
- Chronić zawieszane krzesło przed ciągłym, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

● Przechowywanie

Po użyciu wyczyszczone i osuszone zawieszane krzesło można zwinąć do torby do przechowywania lub przechowywać w oryginalnym opakowaniu.

- Przed schowaniem zawieszane krzesło należy wysuszyć.
- Zawieszane krzesło przechowywać w przewiewnym, suchym i chłodnym miejscu.
- **UWAGA!** Trzymać z dala od ognia.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzucić go osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie

gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 471 108_2407) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

Legenda k použitým piktogramům

■	Bezpečnostní pokyny
□	Pokyny pro činnost

ZÁVĚSNÉ KŘESLO

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití v souladu s určením

Zboží slouží jako sedadlo pro jednu osobu do 100 kg uvnitř i venku. Zboží je určeno pro soukromé použití. Upevnění je možné pouze pod stropy a trámy!

● Popis dílů

1 1x Závěsné křeslo

2 2 x Polštář

1x Návod k použití

● Technické údaje

Maximální zatížení: 100 kg

Rozměry: cca 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)

Polštář: cca 35 x 35 cm (D x Š)



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE PROSÍM PEČLIVĚ UCHOVAT!

- Závěsné křeslo používejte pouze se součástmi popsány v této příručce a pouze k určenému účelu.



VAROVÁNÍ! Není vhodné pro děti do 14 let.



OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!
NENECHTE, ABY SE DOSTALO DO RUKOU DĚTÍ. TOTO ZBOŽÍ NENÍ HRAČKA!

-  **NEBEZPEČÍ SMRTI A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s

balicím materiálem a výrobkem. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení. Chraňte výrobek před dětmi.

- Dodržujte maximální přípustné zatížení pro bezpečné upevnění.
- Změny materiálu způsobené povětrnostními vlivy!
- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Neumisťujte pod závěsné křeslo tvrdé nebo špičaté předměty.
- Výrobek nesmí být použit na/nad tvrdými podlahami (např. dlaždice, beton, dlažba, ...).
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je závěsné křeslo správně připevněna a zda není opotřebená nebo poškozená na třecích plochách lan a na všech spojovacích částech. Nikdy své závěsné křeslo nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoliv poškození.
- Závěsné křeslo se nesmí používat, pokud je potah roztržený.
- Nechte další osobu, aby vám pomohla nastoupit do a vystoupit ze závěsného křesla.
- Nepoužívejte závěsné křeslo za žádných okolností jako houpačku. Maximální rozsah výkyvu: 15°!

- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Nesedějte si ani neskákejte do závěsného křesla zády napřed.
- Za nehody, které mohou být způsobeny nesprávným zacházením a nedodržováním těchto bezpečnostních pokynů, se nepřebírá žádná odpovědnost.
- Montáž by měli vždy provádět dospělí.
- Ujistěte se, že výrobek není používán jako houpačka, lezecký rám nebo fitness zařízení. Nestůjte na závěsném křesle, nevstupujte nejprve nohama a neprostrkujte hlavu závěsnými lany.

● Montáž

Upozornění: Závěsné křeslo smí být montováno pouze dospělými. Nebezpečí při nesprávné montáži.

- Používejte pouze stojany nebo závěsná zařízení vhodná pro tento výrobek k jeho zavěšení.
 - Ujistěte se, že jsou závěsná zařízení správně namontována a pravidelně je kontrolujte, zda nejsou opotřebené. V případě potřeby je vyměňte.
 - Můžete také upevnit tento výrobek i lany na dva stromy nebo trámy a háky na dvě stěny.
 - Lana nesmí být zkroucena ani zauzlena. To by mohlo vést k nadměrnému namáhání jednotlivých lan.
- Upozornění:** Materiál se při zatížení roztáhne o 5 až 10 %. Zvažte to, když výrobek zavěšujete.

Dbejte na to, aby nejnižší bod předmětu nebyl při nakládání výše než 60 cm nad podlahou.

1. Zkontrolujte stav stropu nebo trámu v místě, kam chcete předmět zavěsit.
2. U specializovaného prodejce si zakupte vhodný upevňovací materiál, např. lano, háčky nebo karabiny.

Upozornění: Požádejte o radu odborný personál.

3. Zavěste předmět na strop nebo nosný trám pomocí vhodného upevňovacího materiálu (není součástí dodávky).
- Pokud je bod prověsu, tj. nejnižší bod, závěsného křesla na úrovni Vašich kolen, naši jste správnou výšku zavěšení.

● Použití

DŮLEŽITÉ!

- Nechte další osobu, aby vám pomohla nastoupit a vystoupit ze závěsného křesla, aby se minimalizovalo riziko vypadnutí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je závěsné křeslo správně zavěšeno.

Nastupování a vystupování ze závěsného křesla bez pomoci druhé osoby:

1. Postavte se do blízkosti středu závěsného křesla (viz obr. B).
2. Jednou rukou vyvažujte závěsné křeslo (viz obr. C).
3. Nejprve se opatrně posaďte na závěsné křeslo jednou nohou a jednou rukou vyvažujte závěsné křeslo (viz obr. D).

● Čištění a péče

- Závěsné křeslo čistěte jen teplou vodou.
- Chraňte závěsné křeslo před extrémními povětrnostními vlivy.
- Chraňte závěsné křeslo před trvalým přímým slunečním zářením.

● Skladování

Po použití může být vyčištěné a suché závěsné křeslo uloženo v úložné tašce nebo v původním obalu.

- Před uskladněním nechte závěsné křeslo bezpodmínečně uschnout.
- Uchovávejte závěsné křeslo na vzdušném, suchém a chladném místě.
- **VÝSTRAHA!** Uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od ohně.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 471108_2407) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@idl.cz

Legenda použitých piktogramov

■	Bezpečnostné upozornenia
□	Manipulačné pokyny

ZÁVESNÉ KRESLO

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určením

Výrobok slúži na sedenie pre osobu do 100 kg v interiéri aj exteriéri. Výrobok je určený na súkromné použitie. Upevnenie možné len pod stropy alebo trámy!

● Popis súčiastok

1 1x Závesné kreslo

2 2x Vankúš

1x Návod na používanie

● Technické údaje

Max. zaťaženie: 100 kg
Rozmery: pribl. 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)
Vankúš: pribl. 35 x 35 cm (D x Š)



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU! NÁVOD NA OBSLUHU STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

- Závesné kreslo používajte len s dielmi, ktoré sú popísané v tomto návode, a len na predpísaný účel.

⚠ VÝSTRAHA! Nevhodné pre deti do 14 rokov.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! NESMIE SA DOSTAŤ DO RÚK DEŤOM. TENTO VÝROBK NIE JE HRAČKA!

-  **NEBEZPEČENSTVO USMRTENIA A ÚRAZU PRE BATOLATÁ A DETI!** Deti nikdy

nenechávajú s obalovým materiálom ani s produktom bez dozoru. Inak hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života udusením. Deti držte vždy mimo dosahu produktu.

- Aby bola montáž bezpečná, dodržiavajte povolenú maximálnu nosnosť.
- Zmeny materiálu spôsobené poveternostnými vplyvmi!
- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pod závesné kreslo neumiestňujte žiadne tvrdé ani ostré predmety.
- Produkt sa nesmie používať na/nad tvrdými podlahami (napr. obkladačkami, betónom, dlažbou).
- Pred každým použitím skontrolujte, či je závesné kreslo riadne upevnené a či nie je opotrebované alebo poškodené na trecích plochách lana alebo na spojoch. Závesné kreslo nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenie.
- Závesné kreslo sa nesmie používať, keď je poľah roztrhnutý.
- Pri vchádzaní do závesného kresla alebo schádzaní zo závesného kresla vám musí pomôcť druhá osoba.
- Závesné kreslo v žiadnom prípade nepoužívajte ako hojdačku. Maximálny uhol hojdania: 15°!

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Na závesné kreslo si nesadajte prudko ani naň neskáče.
- Za nehody, ktoré vzniknú nesprávnou manipuláciou a nedodržaním týchto bezpečnostných upozornení, nepreberá výrobca žiadnu zodpovednosť.
- Montáž by mali vždy vykonávať iba dospelé osoby.
- Zaistíte, aby sa výrobok nepoužíval ako hojdačka, preliezka ani fitness stroj. Na závesné kreslo nestúpajte, nelezte doň najprv nohami a hlavu si nestrkajte medzi závesné laná.

● Montáž

Upozornenie: Závesné kreslo môžu montovať len dospelé osoby. Nebezpečenstvo z dôvodu nesprávnej montáže.

- Na zavesenie používajte len podstavce alebo závesné zariadenia vhodné pre tento produkt.
- Dbajte na to, aby boli závesné zariadenia pripevnené správne, a pravidelne kontrolujte, či nemajú známky opotrebovania. V prípade potreby ich vymeňte.
- Produkt môžete lanami pripevniť aj na dva stromy, príp. trámy, alebo hákmi na dve steny.
- Povrazy sa nesmú vykrúcať ani zauzľovať. Mohlo by to viesť k nadmernému preťaženiu jednotlivých povrazov.

Upozornenie: Materiál sa pri záťaži roztiahne o 5 až 10 %. Berte to do úvahy pri vešaní produktu.

Keď je výrobok naložený, jeho najnižší bod nesmie byť vyššie ako 60 cm nad zemou.

1. Skontrolujte charakter stropu, resp. trámu, na mieste, kde chcete zavesiť výrobok.
2. V špecializovanej predajni si kúpte potrebný upevňovací materiál, ako napr. lano, hák alebo karabínu.

Upozornenie: Dajte si poradiť od odborníkov.

3. Výrobok zaveste pomocou vhodného montážneho materiálu (nie je súčasťou balenia) na strop alebo trám s dostatočnou nosnosťou.
- Ak je bod prehnutia, čiže najnižší bod závesného kresla vo výške kolien, našli ste správnu závesnú výšku.

● Použitie

DÔLEŽITÉ!

- Pri vchádzaní do závesného kresla alebo schádzaní zo závesného kresla vám musí pomôcť druhá osoba, aby ste minimalizovali riziko vypadnutia.
- Pred každým použitím skontrolujte, či je závesné kreslo správne zavesené.

Vchádzanie do závesného kresla a vychádzanie zo závesného kresla bez pomoci druhej osoby:

1. Postavte sa do stredu pred závesné kreslo (pozri obr. B).
2. Závesné kreslo jednou rukou vyrovnajte (pozri obr. C).
3. Do závesného kresla sa opatrne posadíte najskôr jednou nohou a rukou udržujete rovnováhu (pozri obr. D).

● Čistenie a starostlivosť

- Závesné kreslo čistíte iba teplou vodou.
- Závesné kreslo chráňte pred extrémnymi poveternostnými podmienkami.
- Závesné kreslo chráňte pred dlhodobým priamym slnečným žiarením.

● Skladovanie

Po použití môžete vyčistené a suché závesné kreslo zabaliť do úložnej tašky alebo uložiť do originálneho obalu.

- Závesné kreslo nechajte pred uskladnením bezpodmienečne vyschnúť.
- Závesné kreslo skladujte na dobre vetranom, suchom a chladnom mieste.
- **OPATRNE!** Chráňte pred ohňom.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 471 108_2407) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK) Servis Slovensko

Tel.: 0800 008 158

E-pošta: owim@lidl.sk

Legenda de los pictogramas utilizados

■	Indicaciones de seguridad
□	Instrucciones

SILLA COLGANTE

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso conforme a lo previsto

El artículo sirve de asiento para una persona de hasta 100 kg en interiores y exteriores. El artículo está destinado para el uso privado. ¡La fijación solo es posible en techos y vigas!

● Descripción de las piezas

1 1x Sillón colgante

2 2x Cojín

1x Instrucciones de uso

● Datos técnicos

Carga máx.: 100 kg

Dimensiones: aprox. 60 x 100 x 120 cm
(L x An x Al)

Cojín: aprox. 35 x 35 cm (L x An)



Indicaciones de seguridad

¡LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DEL USO! ¡GUARDE CUIDADOSAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES!

- Utilice el sillón colgante solo con los componentes descritos en este manual y para el fin previsto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No es apropiado para niños menores de 14 años.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES! MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. ¡ESTE ARTÍCULO NO ES NINGÚN JUGUETE!

-  **¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTES EN BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños

solos con el material de embalaje y el producto. En caso contrario se corre un peligro de muerte por asfixia. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Para instalarla con seguridad, tenga en cuenta la capacidad de carga máxima permitida.
- ¡Cambios en el material debido a la intemperie!
- **¡PELIGRO DE LESIONES!** No coloque ningún objeto duro o afilado debajo del sillón colgante.
- El producto no debe utilizarse en contacto con o sobre suelos duros, por ejemplo: baldosas, hormigón, pavimento, etc.
- Revise el sillón colgante antes de cada uso comprobando si está firmemente instalado y si tiene signos de desgaste o daños en la superficie de contacto de las cuerdas y en todos sus puntos de unión. Nunca utilice su sillón colgante si detecta cualquier tipo de daño.
- El sillón colgante no debe usarse si su recubrimiento está desgarrado.
- Deje que una persona le ayude a subirse y bajarse del sillón colgante.
- En ningún caso utilice el sillón colgante para columpiarse. Recorrido de balanceo máximo: ¡15°!

- **¡PELIGRO DE LESIONES!** No se suba bruscamente al sillón colgante, ni salte para arrojarse sobre él.
 - No asumimos ninguna responsabilidad en absoluto por accidentes causados por el manejo incorrecto y el incumplimiento de estas indicaciones de seguridad.
 - La instalación debe ser realizada siempre por personas adultas.
 - Asegúrese de que este artículo no se utilice como columpio ni como una ayuda para llegar a un lugar situado a mayor altura ni como equipo de gimnasia.
- Nunca se ponga de pie sobre el sillón colgante ni se suba a él poniendo primero los pies ni meta su cabeza entre las cuerdas de suspensión.

● **Montaje**

Nota: El sillón colgante solo puede ser instalado por personas adultas. Peligro por instalación inadecuada.

- Para colgar este producto utilice únicamente soportes y dispositivos de suspensión apropiados.
- Asegúrese de que los dispositivos de suspensión queden correctamente instalados y revíselos regularmente para detectar signos de desgaste. Sustitúyalos, en caso necesario.
- También puede sujetar este producto atando las cuerdas a dos árboles o vigas, así como puede sujetarlo firmemente con ganchos a dos paredes.
- Las cuerdas no deben estar retorcidas ni anudadas. Esto podría provocar una carga excesiva en alguna de las cuerdas.

Nota: Con carga, el material se expande entre un 5 y un 10 %. Tenga en cuenta esta información al colgar el producto.

Asegúrese de que el punto más bajo del artículo no se encuentre a más de 60 cm del suelo cuando esté cargado.

1. Compruebe el estado del techo o la viga en el lugar donde desea colgar el artículo.

2. Adquiera el material de fijación correspondiente en comercios especializados como, p. ej., cuerda, gancho o mosquetón.

Nota: Deje que personal especializado le aconseje.

3. Cuelgue el artículo con el material de montaje apropiado (no incluido en el volumen de suministro) del techo o de una viga portante.
- Si el punto de pandeo, es decir, el punto más bajo del sillón colgante, está a la altura de su rodilla, ha encontrado la altura correcta para colgar el sillón colgante.

● **Uso**

¡IMPORTANTE!

- Para reducir el riesgo de caída, pida la ayuda de una persona para subirse y bajarse del sillón colgante.
- Compruebe antes de que uso si el sillón colgante está correctamente colgado.

Subirse y bajarse del sillón colgante sin la ayuda de una segunda persona:

1. Colóquese cerca del centro del sillón colgante (véase la Fig. B).
2. Balancee el sillón colgante con una mano (véase la Fig. C).
3. Siéntese primero con una pierna en el sillón colgante y balancee el sillón colgante con la mano (véase la Fig. D).

● **Limpieza y cuidado**

- Limpie el sillón colgante solo con agua tibia.
- Proteja el sillón colgante de condiciones meteorológicas extremas.
- Proteja el sillón colgante de la radiación solar directa y permanente.

● **Almacenamiento**

Tras su uso, el sillón colgante debe limpiarse y estar seco antes de enrollarlo y guardarlo en una bolsa de almacenamiento o en su embalaje original.

- Es imprescindible que el sillón colgante esté completamente seco antes de guardarlo.

- ❑ Guarde el sillón colgante en un lugar bien ventilado, seco y fresco.
- ❑ **¡ATENCIÓN!** Mantener el producto alejado del fuego.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 471 108_2407) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior. Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@idl.es

Forklaring til de anvendte piktogrammer

■	Sikkerhedsanvisninger
□	Handlingsanvisninger

HÆNGESTOL

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Artiklen er beregnet som sidde mulighed for en person op til 100 kg inden- eller udendørs. Artiklen er beregnet til privat anvendelse. Fastgørelse er kun mulig under lofter og bjælker!

● Beskrivelse af delene

1 1x Hængestol

2 2x Pude

1x Brugsanvisning

● Tekniske data

Maks. belastning: 100 kg

Dimensioner: ca. 60 x 100 x 120 cm
(L x B x H)

Pude: ca. 35 x 35 cm (L x B)



Sikkerhedsanvisninger

LÆS BRUGSANVISNINGEN

FØR IBRUGTAGNING! OPBEVAR

BRUGSANVISNINGEN OMHYGGEELIGT!

- Anvend kun denne hængestol med de komponenter, der er beskrevet i disse anvisninger, og udelukkende til bestemmelsesmæssig anvendelse.

⚠ ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 14 år.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR KVÆSTELSER! PRODUKTET MÅ IKKE OVERLADES TIL BØRN. DETTE PRODUKT ER IKKE ET LEGETØJ!

■ LIVSFARE OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være alene med emballagen og produktet uden opsyn. I modsat fald er der livsfare på grund af kvælning. Børn skal altid holdes borte fra produktet.
- Overhold den tilladte maksimale belastning for sikker anbringelse.
- Materialeforandringer på grund af vejrpåvirkning!
- **FARE FOR KVÆSTELSER!** Stil ikke hårde eller spidse genstande under hængestolen.
- Produktet må ikke anvendes på/over hårde overflader (fx fliser, beton, vejbelægning...).
- Kontrollér altid hængestolen inden brug for at se, om den er fastgjort korrekt, om der er slitage eller beskadigelser på rebets kontaktflader, og om alle forbindelser er intakte. Hængestolen må aldrig tages i brug, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Hængestolen må ikke benyttes, hvis betrækket er revet i stykker.
- Lad en anden person hjælpe dig med at komme op i og ud af hængestolen.
- Brug under ingen omstændigheder hængestolen som gynge. Maksimalt gyngeområde: 15°!

- **FARE FOR KVÆSTELSER!** Sæt dig ikke hårdt og hop ikke op på hængestolen.
 - Der tages ikke ansvar for ulykker, der måtte opstå som følge af forkert håndtering og manglende overholdelse af disse sikkerhedsanvisninger.
 - Montering skal altid udføres af en vokse.
 - Sørg for, at artiklen ikke anvendes som gynge, klatrestativ eller fitnessredskab.
- Rejs dig ikke op i hængestolen, stig ikke op i den med fødderne først, og stik ikke hovedet igennem rebene til ophængning.

● **Montering**

Bemærk: Hængestolen må kun monteres af voksne. Fare ved forkert montering.

- Til ophængning af dette produkt skal der anvendes egnede stilladser eller ophængningsanordninger.
- Vær opmærksom på, at ophængningsanordningerne er anbragt korrekt, og kontrollér dem regelmæssigt for tegn på slid. Udskift dem, hvis det er nødvendigt.
- Dette produkt kan også fastgøres med reb om to træer eller bjælker, og det kan også fastgøres til to vægge ved hjælp af kroge.
- Snorene må ikke være snoet eller have knuder. Dette kan føre til overdreven belastning af en enkelt snor.

Bemærk: Materialet giver sig ved en belastning på 5 til 10 %. Vær opmærksom på dette, når produktet hænges op.

Sørg for, at genstandens laveste punkt ikke er højere end 60 cm over jorden, når den er læsset.

1. Kontrollér loftets eller bjælkernes tilstand på det sted, hvor du vil hænge genstanden op.
2. Køb det passende fastgørelsesmateriale, f.eks. reb, kroge eller karabinhager, hos en specialforhandler.

Bemærk: Få rådgivning af en specialist.

3. Hæng produktet op i loftet eller på en bærende bjælke ved hjælp af egnet monteringsmateriale (ikke inkluderet i leveringsomfanget).
- Hvis det dybeste punkt på den ophængte hængestol er på højde med dit knæ, har du fundet den rette ophængningshøjde.

● **Brug**

VIGTIGT!

- Lad en anden person hjælpe dig med at komme op i og ud af hængestolen for at minimere risikoen for at falde ud.
- Kontrollér altid hængestolen inden brug for at se, om den er ophængt korrekt.

Ind- og udstigning i hængestolen uden hjælp fra en anden person:

1. Stil dig i nærheden af midten af hængestolen (se fig. B).
2. Balancer hængestolen med en hånd (se fig. C).
3. Sæt dig først forsigtigt på hængestolen med det ene ben, og balancer hængestolen med den ene hånd (se fig. D).

● **Rengøring og vedligeholdelse**

- Hængestolen må kun rengøres med varmt vand.
- Beskyt hængestolen mod ekstreme vejrforhold.
- Beskyt hængestolen mod konstant, direkte sol.

● **Opbevaring**

Efter brug kan den rengjorte og tørre hængestol rulles sammen og opbevares i en opbevaringstaske eller i den originale emballage.

- Sørg altid for, at hængestolen er helt tør, inden den pakkes sammen til opbevaring.
- Opbevar hængestolen et ventileret, tørt og køligt sted.
- **BEMÆRK!** Holdes væk fra ild.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 471 108_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

(DK) Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

Legenda Dei Pittogrammi Utilizzati

■	Istruzioni di sicurezza
□	Istruzioni

POLTRONA PENSILE

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

L'articolo offre la possibilità di seduta per una persona fino a 100 kg in ambiente interno ed esterno. L'articolo è destinato all'uso privato. Fissaggio possibile solo a soffitti e travi!

● Descrizione dei componenti

- 1 1x Poltrona sospesa
- 2 2x Cuscino
- 1x Istruzioni per l'uso

● Dati tecnici

Carico massimo: 100 kg
Dimensioni: circa 60 x 100 x 120 cm
(L x P x H)
Cuscino: circa 35 x 35 cm (L x H)



Istruzioni di sicurezza

LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO! CONSERVARE CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI!

- Utilizzare la poltrona sospesa solo con i componenti descritti nelle presenti istruzioni e solo per lo scopo previsto.

⚠ AVVERTENZA! Non adatto a bambini sotto i 14 anni.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. QUESTO ARTICOLO NON È UN GIOCATTOLO!

-  **PERICOLO PER L'INCOLUMITÀ DEI BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini senza supervisione in

presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. In caso contrario, sussiste il pericolo di morte per soffocamento. Tenere i bambini sempre lontani dal prodotto.

- Rispettare il carico massimo approvato per un fissaggio sicuro.
- Il materiale può subire variazioni a causa degli influssi atmosferici!
- **PERICOLO DI LESIONI!** Non collocare oggetti duri o appuntiti sotto la poltrona sospesa.
- Il prodotto non deve essere utilizzato su / sopra pavimenti duri (ad es. piastrelle, calcestruzzo, pavimentazione, ...).
- Prima di ogni utilizzo, verificare il corretto fissaggio della poltrona sospesa e l'assenza di usura e danni alle superfici di attrito delle funi e a tutte le parti di collegamento. Non utilizzare mai la poltrona sospesa se si notano danni.
- La poltrona sospesa non deve essere utilizzata se il rivestimento è strappato.
- Farsi aiutare da un'altra persona a salire e scendere dalla poltrona sospesa.
- Non utilizzare mai la poltrona sospesa come altalena. Gamma massima di oscillazione: 15°!

- **PERICOLO DI LESIONI!** Non sedersi né saltare sulla poltrona sospesa in modo brusco.
- Si declina ogni responsabilità per gli incidenti che possono verificarsi a causa di un uso improprio e della mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza.
- Il montaggio deve essere sempre eseguito da persone adulte.
- Assicurarsi che l'articolo non venga utilizzato come altalena, struttura per arrampicata o attrezzatura per il fitness.

Non stare in piedi sulla poltrona sospesa, non salire prima con i piedi e non infilare la testa attraverso le funi di sospensione.

● Montaggio

Indicazione: La poltrona sospesa può essere montata solo dagli adulti. Pericolo in caso di montaggio errato.

- Per la sospensione, utilizzare solo telai o dispositivi di sospensione adatti a questo prodotto.
- Assicurarsi che i dispositivi di sospensione siano stati montati correttamente e controllare regolarmente che non presentino segni di usura. Se necessario, sostituirli.
- È inoltre possibile fissare il prodotto a due alberi o travi con funi e a due pareti con ganci.
- Le corde non devono essere attorcigliate o annodate. Ciò potrebbe comportare una sollecitazione eccessiva delle singole corde.

Indicazione: Il materiale si espande del 5-10 % sotto carico. Tenerne conto quando si appende il prodotto.

Assicurarsi che il punto più basso dell'articolo, quando carico, non sia a più di 60 cm dal suolo.

1. Verificare le condizioni del soffitto o della trave nel punto in cui si desidera appendere l'articolo.
2. Acquistare il materiale di fissaggio corrispondente presso il rivenditore specializzato, come ad es. fune, gancio o moschettoni.

Indicazione: Fatevi consigliare dal personale specializzato.

3. Appendere l'articolo al soffitto o a una trave portante utilizzando materiale di montaggio adeguato (non incluso nella fornitura).
- Se il punto di cedimento, cioè il punto più basso, della poltrona sospesa si trova all'altezza delle proprie ginocchia, si è trovata la giusta altezza di sospensione.

● Utilizzo

IMPORTANTE!

- Farsi aiutare da una seconda persona a salire e scendere dalla poltrona sospesa per ridurre al minimo il rischio di caduta.
- Prima di ogni utilizzo verificare se la poltrona sospesa è appesa nel modo corretto.

Salire e scendere dalla poltrona sospesa senza l'aiuto di una seconda persona:

1. Posizionarsi vicino al centro della poltrona sospesa (vedi Fig. B).
2. Con una mano tenere in equilibrio la poltrona sospesa (vedi Fig. C).
3. Per prima cosa sedersi con cautela, con una gamba, sulla poltrona sospesa e tenere in equilibrio la poltrona sospesa con una mano (vedi Fig. D).

● Pulizia e manutenzione

- Pulire la poltrona sospesa solo con acqua calda.
- Proteggere la poltrona sospesa da condizioni atmosferiche estreme.
- Proteggere la poltrona sospesa dalla luce solare diretta e permanente.

● Conservazione

Dopo l'uso, la poltrona sospesa pulita e asciutta può essere riposto arrotolata in una borsa o nella confezione originale.

- Assicurarsi che la poltrona sospesa si asciughi prima di riporla.
- Conservare la poltrona sospesa in un luogo arieggiato, asciutto e fresco.
- **ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga

né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 471 108_2407) come prova d'acquisto. Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

A felhasznált piktogramok listája

■	Biztonsági utasítások
□	Kezelési utasítások

FÜGGŐSZÉK

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetél előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék egy, legfeljebb 100 kg testsúlyú személy számára szolgál ülőalkalmatossággént, beltéren és kültéren egyaránt. A termék kizárólag magánhasználatra alkalmas. Rögzítése csak mennyezet és gerendák alatt lehetséges!

● A részegységek leírása

1 1x Függőszék

2 2x Párna

1x Használati útmutató

● Műszaki adatok

Maximális terhelhetőség: 100 kg
Méretek: kb. 60 x 100 x 120 cm
(H x Sz x M)
Párna: kb. 35 x 35 cm (H x Sz)



Biztonsági utasítások

HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG GONDOSAN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!

- A függőszéket csakis a jelen használati utasításban leírt alkatrészekkel együtt és a rendeltetésszerű használatára használja.



FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.



VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! NE HAGYJA, HOGY GYERMEKEK HOZZÁFÉRJENEK. A TERMÉK NEM JÁTÉKSZER!

-



ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA! Soha ne hagyja a

gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. Ellenkező esetben életveszély áll fenn fulladás miatt. Tartsa a gyermekeket a terméktől mindig távol.

- A biztonságos rögzítéshez tartsa be a megengedett maximális teherbírást.
- Az anyagjellemzők megváltozása az időjárási hatások miatt!
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ne helyezzen kemény vagy hegyes tárgyakat a függőszék alá.
- A terméket nem szabad kemény padlón vagy padló felett (pl. csempé, beton, járólapp stb.) használni.
- Minden egyes használat előtt győződjön meg arról, hogy a függőszék megfelelően van rögzítve, és a kötelek súrlódó felületein és az összekötő elemeken nincs kopás vagy sérülés. Soha ne használja a függőszéket, ha azon sérülést talál.
- Tilos a függőszéket használni, ha a szövete elszakadt.
- A függőszékbe történő beszálláshoz és a függőszékből történő kiszálláshoz kérje egy másik személy segítségét.
- Soha ne használja a függőszéket hintaként. Maximális kilengés: 15°!

- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ne üljön vagy ugorjon hirtelen a függőszékbe.
- A helytelen kezelés és a jelen biztonsági utasítások be nem tartása miatt bekövetkező balesetekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- A felszerelést mindig felnőtteknek kell végezniük.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy a terméket ne használják hintaként, mászókaként vagy fitneszeszközként.

Ne álljon a függőszékre, ne szálljon be lábbal előre, és ne dugja át a fejét a függesztőköteleken.

● Felszerelés

Megjegyzés: A függőszéket csakis felnőttek szerelhetik fel. Helytelen felszerelés miatti veszély.

- A felakasztáshoz csak a termékhez alkalmas állványokat vagy függesztőeszközöket használjon.
- Győződjön meg arról, hogy a függesztőeszközök megfelelően lettek felszerelve, és rendszeresen ellenőrizze őket kopás szempontjából. Szükség esetén cserélje ki őket.
- Ezt a terméket kötelekkel két fához vagy gerendához, illetve kampókkal két falhoz rögzítheti.
- A kötelek nem lehetnek megcsavarodva vagy összecsomózva. Különben az egyes kötelek túl nagy terhelésnek lehetnek kitéve.

Megjegyzés: Az anyag terhelés hatására 5–10 %-kal megnyúlik. Vegye figyelembe ezt a termék felfüggesztésekor.

Ügyeljen arra, hogy a termék legalacsonyabb pontja terheléskor ne legyen 60 cm-nél magasabb a talaj felett.

1. Ellenőrizze a mennyezet vagy a gerenda állapotát azon a helyen, ahol a terméket fel kívánja akasztani.
2. A megfelelő rögzítőanyagot, pl. kötelet, kampókat vagy karabinerhorgokat szakkereskedőtől szerezze be.

Megjegyzés: Kérjen tanácsot szakembertől.

3. Akassza fel a terméket a mennyezetre vagy egy teherhordó gerendára a megfelelő szerelési anyagok segítségével (nem tartalma a csomagolásnak).
- A felfüggesztési magasság akkor helyes, ha a függőszék belógási pontja, azaz a legalacsonyabb pontja térdmagasságban található.

● Használat

FONTOS!

- A függőszékbe történő beszálláshoz és a függőszékből történő kiszálláshoz kérje egy másik személy segítségét, hogy minimális legyen a kizuhanás veszélye.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a függőszék megfelelően van-e felfüggesztve.

Beszállás a függőszékbe és kiszállás a függőszékből másik személy segítségével nélkül:

1. Álljon közel a függőszék közepéhez (lásd a B ábrát).
2. Tartsa egy kézzel egyensúlyban a függőszéket (lásd a C ábrát).
3. Először óvatosan üljön egyik lábával a függőszékre, és tartsa egy kézzel egyensúlyban a függőszéket (lásd a D ábrát).

● Tisztítás és ápolás

- A függőszéket csakis meleg vízzel tisztítsa.
- Védje a függőszéket a szélsőséges időjárástól.
- Védje a függőszéket a tartós közvetlen napfénybesugárzástól.

● Tárolás

Használat után a megtisztított és megszáritott függőszék összetekerve tárolható egy tárolótáskában vagy az eredeti csomagolásában.

- Mielőtt elrakja, feltétlenül hagyja megszáradni a függőszéket.
- A függőszéket jól szellőző, száraz és hűvös helyen tárolja.
- **FIGYELEM!** Tartsa tűztől távol.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 471 108_2407) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervicímre.

Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11195

Version: 11/2024

IAN 471108_2407

